

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

8 июля 2008 г.

### **Европейский Парламент признает важность газопровода через Балтийское море**

**Страсбург, 8 июля 2008 г.** – Nord Stream приветствует принятие сегодня Европейским Парламентом отчета об экологическом воздействии газопровода через Балтийское море. Этот отчет свидетельствует о растущем понимании членами Европарламента важности газопровода, гарантирующего надежность энергопоставок в Европу. Отчет также принимает во внимание значительные усилия Nord Stream по проведению подробной оценки воздействия на окружающую среду (ОВОС).

Первоначальный текст отчета, инициированный Комитетом по петициям Европарламента и подготовленный председателем Комитета Марчином Либицки (Marcin Libicki), участником политической фракции «Союз за Европу наций» и представителем Польши в Европарламенте, содержал ряд фактических неточностей. Однако члены Европарламента одобрили значительное количество поправок к первоначальной формулировке отчета, которая является теперь более сбалансированной. Nord Stream уверен, что проводимая компанией в настоящее время процедура ОВОС позволит членам Европарламента получить интересующую их дополнительную информацию о газопроводе.

«Мы приветствуем интерес Европейского Парламента к газопроводу и рады отметить значительные усилия парламентариев по поддержке Nord Stream, признанного ими проектом, «отвечающим интересам всей Европы» в соответствии с Директивой ЕС о Трансъевропейских энергетических сетях (TEN-E). В частности, нам приятно отметить, что члены Европарламента внесли поправки в первоначальный текст отчета, содержащий множество неточностей, – отметила Маартье ван Путтен (Maartje van Putten), представитель компании Nord Stream по связям с Евросоюзом. – Члены Европарламента понимают необходимость создания новых маршрутов поставок газа в Европу, что позволит частично удовлетворить растущий спрос, а также будет препятствовать изменению климата».

Nord Stream в полной мере обязуется сохранять окружающую среду региона Балтийского моря и приветствует комментарии Ставроса Димаса (Stavros Dimas), Еврокомиссара по вопросам экологии, сделанные во время дебатов в Европейском Парламенте. Г-н Димас подтвердил, что в задачи Евросоюза входит контроль за реализацией проекта Nord Stream в соответствии с природоохранным законодательством ЕС. Nord Stream выполняет все взятые на себя обязательства согласно международному законодательству и ценит участие Еврокомиссии в данном процессе. Комиссар Димас добавил, что ответственность за проведение оценки отчета по ОВОС проекта Nord Stream

лежит на затрагиваемых проектом странах – Германии, Дании, Швеции, Финляндии и России.

Планирование газопровода осуществлялось в полном соответствии со всеми экологическими аспектами и условиями региона Балтийского моря. В настоящее время ведется подготовка подробного отчета по ОВОС проекта Nord Stream в трансграничном контексте в соответствии с международным законодательством (Конвенция Эспо) и законодательствами затрагиваемых стран. Отчет позволит получить новые уникальные данные о Балтийском море (состояние морского дна, флора и фауна), которые будут опубликованы и доступны для общественности. В отчете по ОВОС учтены все замечания и комментарии, полученные в ходе международных консультаций с представителями общественности и государственными органами всех стран Балтийского региона, которые начались в апреле 2006 г. Летом Nord Stream завершит дополнительные экологические исследования, проводящиеся в соответствии с недавними запросами государственных органов. Результаты исследований будут включены в финальную версию отчета по ОВОС, которая будет представлена государственным органам в октябре 2008 года.

«Компания Nord Stream разделяет желание членов Европарламента сохранить окружающую среду Балтийского моря. По поручению Nord Stream проводятся самые подробные экологические исследования из когда-либо проводившихся в данном регионе. Мы считаем, что публикация отчета по ОВОС полностью снимет все обозначенные в отчете вопросы о возможном воздействии проекта на окружающую среду», – добавила Маартье ван Путтен.

Полностью следуя принципам открытости и обязательствам перед всеми сторонами Конвенции Эспо, компания Nord Stream активно сотрудничает с представителями общественности и государственными органами всех стран Балтийского региона. Nord Stream продолжит вести диалог с государственными органами на всех уровнях, в том числе с Европейским Парламентом, в целях укрепления сотрудничества и корректировки восприятия проекта.

#### **Примечание:**

**Nord Stream** – газопровод, который соединит Россию с Евросоюзом через акваторию Балтийского моря. По прогнозам, потребность Евросоюза в импорте природного газа, составившая в 2005 году 336 млрд. куб. м, к 2015 году возрастет на 200 млрд. куб. м и достигнет 536 млрд. куб. м в год. (Источник: Global Insight, 2007 г.) Соединяя крупнейшие в мире газовые месторождения с европейской газопроводной сетью, Nord Stream обеспечит около 25% спроса Евросоюза на дополнительный импорт газа. Проект послужит важным вкладом в обеспечение долгосрочных и надежных энергопоставок и станет неотъемлемой частью партнерства в области энергетики между Евросоюзом и Россией.

Первую нитку трубопровода общей протяженностью около 1220 километров с пропускной способностью около 27,5 млрд. куб. м в год планируется ввести в эксплуатацию в 2011 году. На втором этапе проекта параллельная нитка удвоит пропускную способность газопровода до 55 млрд. куб. м в год.

Компания Nord Stream AG является совместным предприятием, образованным с целью планирования, строительства и последующей эксплуатации нового морского газопровода. ОАО «Газпром» владеет 51% капитала совместного предприятия, а BASF/Wintershall и E.ON Ruhrgas

имеют равные доли по 20%. Доля голландской газотранспортной компания N.V. Nederlandse Gasunie составляет 9%.

Nord Stream включен в Директиву о трансъевропейских энергетических сетях (TEN-E) Европейского союза. В 2006 году он объявлен Европейской комиссией, Европейским парламентом и Советом Европейского Союза проектом «отвечающим интересам всей Европы», что подтверждает его статус приоритетного трансъевропейского инфраструктурного проекта.

**Дополнительная информация:**

**Маартъе ван Путтен**, представитель Nord Stream по связям с Евросоюзом, моб.: +32 475 56 44 52

**Джейн Гудиер**, Hill & Knowlton, моб.: +32 496 12 81 99

**E-Mail:** [press@nord-stream.com](mailto:press@nord-stream.com)